

SLOVO STAROSTY

Milí sousedé, vážení přátelé,

nezadržitelně se blíží Vánoce a konec roku 2020, proto v ruce držíte poslední letošní číslo Železnorudského zpravodaje. Končící rok si budeme nepochybně všichni dlouho pamatovat kvůli pandemii koronaviru, která zásadním způsobem změnila naše životy. Doufejme však, že jen dočasně, a brzy se vše vrátí do normálních kolejí.

Zásadní změny, a to naopak k lepšímu, má ale za sebou i naše město. Během letošního roku se povedlo dotáhnout do konce celou řadu projektů v čele s vybudováním průtahu, otevřením nové hasičské zbrojnice, zbouráním ruiny bývalého Espresso, nebo nedávným dokončením průtahu v Alžbětíně. Spoustu radosti ale přinesly i opravy ulic, nové lavičky, knihobudky na autobusových zastávkách, letní kino a další úspěšné akce, kterými se snažíme posouvat naše Železnorudsko kupředu. Na rozdíl od pandemie jsou tyto změny našťastí trvalé a budeme se z nich moci radovat spoustu příštích let.

Z cesty k cíli, kterým je hezčí Železná Ruda, kde se nám vše bude lépe žít, ale rozhodně nesejdeme. Naopak, jsme odhodlaní pokračovat. Proto již intenzivně pracujeme na projektu našeho nového náměstí a současně i na shánění finančních prostředků na jeho vybudování. Tato investice totiž přesahuje možnosti městského rozpočtu. Brzy proto budeme podávat žádosti o dotace. Děláme vše proto, abychom stejně jako u již realizovaných projektů byli opět úspěšní.

Stejně tak velmi pečlivě plánujeme další akce, rekonstrukce a jiné investice, které nás v roce 2021 čekají. Vzhledem k propadu příjmů z důvodu pandemie a nejspíš rovněž bohužel i kvůli výpadku z rozpočtového určení daní si nebudeme moci vyskakovat, ale nezoufáme. Jelikož jsme správu města před dvěma lety převzali v situaci, kdy byla jeho finanční situace žalostná, jsme od začátku zvyklí hospodařit šetrně, realizovat projekty co nejúspěšněji, a na ty větší shánět peníze z krajských, státních či evropských fondů. A přesto se snad, i díky nezištné pomoci mnohých z vás, daří město zvelebovat. Ve stejném duchu budeme pokračovat i nadále.

Nejprve nás ale čekají Vánoce. Rádi bychom vám popřáli, ať si svátky užijete v klidu a pokoji. Bohužel jsme nemohli z důvodu vládních nařízení uspořádat tradiční společné rozsvícení vánočního stromu, tak jsme jej všem zprostředkovali alespoň on-line živým vysíláním přes naší facebookovou stránku. Adventní atmosféru můžete nasát u našeho krásného vánočního stromu vedle nově nasvíceného kostela Panny Marie Pomocné z Hvězdy, kde najdete i nádherný nový Betlém, který se bude každým rokem rozrůstat. Svůj vánoční strom má po druhé rovněž Hojsova Stráž.

Do roku 2021 si nemůžeme všichni společně navzájem přát asi nic jiného, než hodně zdraví. Ať nám dá už Covid-19 konečně pokoj, aby-

Pokračování na straně 2



Pokračování ze strany 1



Vizualizace nového náměstí Karla Klostermanna

chom se mohli opět naplno věnovat své práci či studiu, ale také svým koníčkům. Abychom už nemuseli dodržovat rozesupy a schovávat se pod rouškami, ale mohli jsme se opět potkávat a život prožívat společně.

Pokud chcete být aktuálně informováni o dění v Železně Rudě, sledujte oficiální facebookové stránky města (www.facebook.com/mesto-ZeleznaRuda). Zároveň prosím pamatujte, že v případě potřeby se na

nás můžete kdykoli obrátit na mail: starosta@zeleznaruda.cz nebo místostarosta@zeleznaruda.cz, nebo na telefon: 724 181 624. Jsme zde pro Vás. S úctou a přáním všeho dobrého,

*Filip Smola, starosta města,
Petr Najman a Filip Brož, místostarostové*



Vizualizace nového náměstí Karla Klostermanna - nadhled

Informace z radnice

USNESENÍ č. 17 z veřejného zasedání Zastupitelstva města Železná Ruda

(zkrácená verze, plné znění na www.zeleznaruda.cz) začátek: 18:00 hod.)



Přítomni: pp. Brož F., Smola, Najman P., Brož R., Částka, Šneberger, Najman J., Mareš, Chalupský, Grund, Greiner, Horek, Papež
Nepřítomni: -
Omluveni: -

17/466 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje výjimku ze stavební uzávery na realizaci projektu krátkodobého rekreačního ubytování v lokalitě Pod Nádražím, Železná Ruda. Za podmínky uzavření smlouvy o spolupráci, která bude řešit schválení propojení lokality Železná Ruda se Špičákem. Žadatelka: Paní Hana Karliková,

Pro: 11 Proti: - Zdržel se: p. Papež

17/467 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje výjimku ze stavební uzávery na stavbu: Novostavba rodinného domu na pozemku p. č. 1270/54 v k. ú. Hojsova Stráž. Žadatel: MUDr. Jiří Klečka, ...

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: -

17/468 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje výjimku ze stavební uzávery na stavbu: Novostavba rodinného domu na pozemku p. č. 640/11 v k. ú. Hojsova Stráž. Žadatel: Pan Jan Grézl, ...

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: -

17/469 - Zastupitelstvo města Železná Ruda neschvaluje výjimku ze stavební uzávery na změnu stavby před jejím dokončením: Stavební úpravy bývalé konírny na parc. č. st. 458 v k. ú. Hojsova Stráž na polyfunkční dům. Z důvodu, že stavební činnosti, které jsou předmětem žádosti již probíhají nebo byly dokončeny a zároveň nejsou v souladu s platným územním plánem. Žadatelé: Manželé Jan a Šárka Keslovi, ...

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: -

17/470 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje výjimku ze stavební uzávery na stavbu: Přístavba a stavební úpravy rodinného domu Železná Ruda čp. 11. Žadatelé: Manželé Jakub a Mirka Frenzloví, ...

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: -

17/471 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje výjimku ze stavební uzávery na stavbu: Zastřešení bočního vstupu do bytů ve 2. NP částí stavby Alžbětín čp. 8, za podmínky uzavření smlouvy o spolupráci, která vyřeší problém s vystavováním zboží na příslušném objektu. Žadatel: Dinh Van Tuyen, ...

Pro: 11 Proti: - Zdržel se: p. Papež

18:27 hod. se dostavil p. Šneberger

17/472 - Zastupitelstvo města Železná Ruda neschvaluje výjimku ze stavební uzávery na stavbu: Novostavba rodinného domu s kavárnou na pozemcích p. č. 1177/27, 1177/28 v k. ú. Hojsova Stráž. Žadatelka: Paní Iveta Pavlíčková, ...

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: p. Šneberger

17/473 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje výjimku ze stavební uzávery na stavbu: Novostavba rekreačního objektu na pozemku p. č. 413/100 v k. ú. Železná Ruda. Žadatelé: Manželé Ing. Pavel Drobil, ... a Mgr. Hana Drobilová, ...

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/474 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje návrh na pořízení změny regulačního plánu Města Železná Ruda – místní část Špičák zkráceným postupem pro společnost M-brothers s. r. o., se sídlem Skladová 649/26, 326 00 Plzeň na změnu regulačního plánu města Železná Ruda, místní část Špičák za účelem přestavby a rozšíření stávajícího rekreačního objektu č. ev. 54. Špičák. Tuto změnu podmiňuje úhradou nákladů na zpracování změny regulačního plánu a vyhotovení úplného znění regulačního plánu po jeho změně.

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: p. Papež

17/475 - Zastupitelstvo města Železná Ruda neschvaluje návrh na pořízení změny regulačního plánu Města Železná Ruda – místní část Špičák zkráceným postupem pro pana Milana Jeníčka, ... na změnu regulačního plánu města Železná Ruda, místní část Špičák na pozemku p. č. 1408 v k. ú. Špičák za účelem výstavby rekreačního objektu. Důvodem neschválení je nevyřešení přístupové cesty k uvedenému pozemku jak z hlediska majetkového, tak v zimních měsících z hlediska povětrnostních podmínek.

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/476 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje návrh na pořízení změny regulačního plánu Města Železná Ruda – místní část Špičák zkráceným postupem pro paní Veroniku Vrbasovou, ... na změnu regulačního plánu města Železná Ruda, místní část Špičák za účelem výstavby rodinného domu na pozemku p. č. 318/11 v k. ú. Špičák. Tuto změnu podmiňuje úhradou nákladů na zpracování změny regulačního plánu a vyhotovení úplného znění regulačního plánu po jeho změně.

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/477 - Zastupitelstvo města Železná Ruda odkládá do doby projednání nového územního plánu podnět na pořízení změny územního plánu na pozemcích p. č.

522/2, 522/6 v k. ú. Hojsova Stráž za účelem výstavby dvou rodinných domů. Žadatel: Pan Josef Veselák, ...

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/478 - Zastupitelstvo města Železná Ruda odkládá do doby projednání nového územního plánu podnět na pořízení změny územního plánu na pozemcích p. č. 413/1, 413/114 v k. ú. Železná Ruda za účelem výstavby rodinného domu. Žadatel: Pan Pavel Kusch, ...

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/479 - Zastupitelstvo města Železná Ruda odkládá do doby projednání nového územního plánu žádost o opravu a doplnění stávajícího rekreačního objektu na pozemku parc. č. 62 s přilehlým pozemkem p. č. 29/12 v k. ú. Hojsova Stráž jako stávající zastavěnou plochu. Žadatelé: Manželé Jan a Šárka Keslovi, ...

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/480 - Zastupitelstvo města Železná Ruda odkládá do doby projednání nového územního plánu podnět na pořízení změny územního plánu na pozemcích p. č. 1720/10, 1720/24 a st. 331 v k. ú. Hojsova Stráž za účelem výstavby informačního střediska se zázemím pro turisty. Žadatel: Správa Národního parku Šumava, ...

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/481 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje změnu vedení vzájemné katastrální hranice mezi k. ú. Hojsova Stráž a k. ú. Javorná na Šumavě.

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/483 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje prodej pozemků p. č. 456/43 o výměře 293m² a p. č. 456/44 o výměře 44m² ve prospěch p. Otakara Čerby, ...; paní Evy Čerbové, ... a manželů Jiřího a Jitky ... ve velikosti jejich spoluvlastnických podílů za cenu 100,-Kč/m².

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/484 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje nákup vozidla MULTICAR za cenu do 700.000,-Kč pro Technické služby a pověřuje starostu podpisem kupní smlouvy.

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: p. Papež

17/485 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje záměr prodat pozemky p. č. 30/3 a p. č. 111/3 v k. ú. Železná Ruda. Každý z pozemků bude prodán nejvyšší nabídce. Maximální zastavěnost pozemku hlavní stavbou bude 25 % ze současné výměry pozemku a maximální podlažnost objektu dvě nadzemní podlaží včetně obytného podkrovní. Zastupitelstvo města Železná Ruda si vyhrazuje právo nevybrat žádného žadatele bez udání jakýchkoliv důvodů.

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/486 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje „Plán zimní údržby komunikací pro zimní sezonu 2020/2021“. Předmětný Plán zimní údržby bude přílohou č. 1u zápisu.

Pro: 13 Proti: - Zdržel se: -

17/487 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje uzavření smlouvy o spolupráci mezi městem ŽR a investory stavby „Apartmány u jezerního potoka“. Předmětná smlouva tvoří přílohu č.2 u zápisu.

Pro: 11 Proti: - Zdržel se: pp. Horek, Papež

19:10 hod. odchází p. Brož F. 19:12 hod. se vrací p. Brož F.

17/488 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje rozpočtové opatření č. 7/2020 dle přílohy č.3 u zápisu.

Pro: 11 Proti: - Zdržel se: pp. Brož F., Papež

17/489 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje Obecně závaznou vyhlášku Města Železná Ruda č. 2/2020 o místním poplatku z pobytu.

Pro: 11 Proti: - Zdržel se: pp. Horek, Šneberger

19:15 hod. odchází p. Papež

17/490 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje rozpočet Města Železná Ruda pro rok 2021 takto:

Celkové příjmy rozpočtu ve výši 61 615 000.- Kč

Celkové výdaje rozpočtu ve výši 61 615 000.- Kč

Rozpočet se schvaluje jako vyrovnaný, přičemž financování - splátky úvěrů ve výši 3 860 000.- Kč bude hrazeno finančními prostředky z minulých let.

Pro: 11 Proti: p. Šneberger Zdržel se: -

17/491 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje závazné ukazatele rozpočtu dle tabulek "Návrh rozpočtu na rok 2021". Příloha č. 4u zápisu.

Pro: 9 Proti: - Zdržel se: pp. Horek, Greiner, Šneberger

17/492 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje střednědobý výhled rozpočtu na roky 2022-2023, dle přílohy č. 5u zápisu.

Pro: 9 Proti: - Zdržel se: pp. Horek, Greiner, Šneberger

Dokončení ze strany 3

17/494 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje podání žádosti o dotaci v rámci programu MMR 117D8210 – Podpora obnovy a rozvoje venkova, dotační titul 117d8210B Podpora obnovy sportovní infrastruktury na projekt s názvem „obnova sportoviště u Základní a mateřské školy Karla Klostermanna v Železně Rudě“.

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: -

17/495 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje účelový peněžitý dar na léky ve výši 600,- Kč/osobu ve věku 62 – 70 let a ve výši 1 000,- Kč/osobu ve věku 71 a výše, pro občany, kteří mají trvalý pobyt ve městě Železná Ruda a kteří dovrší příslušný věk v roce 2020. Peněžitý dar bude čerpán prostřednictvím dárkové poukázky vydané na správním odboru města.

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: -

17/496 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje ceník výkonu práce technických služeb pro veřejnost. Příloha č. 6 u zápisu.

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: -

17/497 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje provozní příspěvek Základní a mateřské školy Karla Klostermanna v Železně Rudě, určený původně na rok 2020, který lze použít i v roce 2021 a to do maximální výše 500 000,- Kč.

Pro: 12 Proti: - Zdržel se: -

17/498 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje přijetí finančního daru ve výši 5 000,- Kč od Mgr. Magdalény Mruškovické na nákup ozonového generátoru.

Pro: 11 Proti: - Zdržel se: p. Najman P.

17/499 - Zastupitelstvo Města Železná Ruda projednalo a schválilo s platností od 1. 1. 2021 cenu vodného a stočného pro rok 2021.

Cena vodného pro rok 2021 činí 37,85 Kč /m³ bez DPH a cena stočného pro rok 2021 činí 42,50 Kč /m³ bez DPH.

Pro: 9 Proti: - Zdržel se: pp. Šneberger, Greiner, Horek

19:55 hod. – 20:05 hod. přestávka

19:55 hod. odchází p. Greiner

17/500 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje „Strategii udržitelného rozvoje pro město Železná Ruda 2020 – 2030“. Příloha č. 7 u zápisu.

Pro: 10 Proti: - Zdržel se: p. Šneberger

17/501 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje „Smlouvu o spolupráci s Naturpark“. Příloha

č. 8 u zápisu.

Pro: 11 Proti: - Zdržel se: -

17/502 - Zastupitelstvo města Železná Ruda bere na vědomí realizaci nového náměstí Karla Klostermanna. Příloha č. 9 u zápisu.

17/503 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje „Organizační řád městského úřadu a města Železná Ruda“. Příloha č. 10 u zápisu.

Pro: 11 Proti: - Zdržel se: -

17/504 - Zastupitelstvo města Železná Ruda schvaluje odměny pro:

- předsedu přestupkové komise za rok 2020 ve výši 20 000,- Kč

- členy přestupkové komise za rok 2020 ve výši 5 000,- Kč

- lesního správce města Železná Ruda za rok 2020 ve výši 20 000,- Kč.

Pro: 11 Proti: - Zdržel se: -

17/505 - Zastupitelstvo města Železná Ruda bere na vědomí zprávu finančního výboru.

Filip Brož, místostarosta

Zprávy ze správního

Vážení spoluobčané,

zastupitelstvo Města Železná Ruda schválilo i letos pro občany Železné Rudy příspěvek na léky. Občané, kteří v roce 2020 oslaví 62 – 70 let věku, dostanou příspěvek na léky ve výši 600,- Kč. Občané, kteří v roce 2020 oslaví 71 let a více, dostanou příspěvek na léky ve výši 1.000,- Kč. Příspěvek je možné vybírat v lékárně BENU (Alžbětín 22) do 28. 2. 2021.

Poukázky jsou opět dvě, každá v hodnotě 300,- Kč nebo 500,- Kč. Poukázky je možné si vyzvednout na Městském úřadě v Železně Rudě, Správní odbor – přízemí.

Další informace je možné získat na telefonu:

376 361 226 (L. Donátová) nebo 724 053 791 (C. Zahradníková)

Čipování psů

Městská policie Železná Ruda upozorňuje na povinnost chovatelů psů zajistit od 1.1.2020 označení psa mikročipem a **jeho následné zaevidování na některém z registrů na internetu z důvodu dohledatelnosti majitele psa.**

U štěňat je tato povinnost stanovena nejpozději v době prvního očkování proti vzteklině, tedy nejpozději v půl roce věku psa. Výjimku, kdy nemusí být zvíře označeno mikročipem, mají psi, kteří mají čitelné tetování provedené před datem 3. 7. 2011.

Za nesplnění této povinnosti je na psa pohlíženo, jako kdyby neměl platné očkování proti vzteklině, kdy hrozí majiteli psa správní řízení s možností uložení pokuty až do výše 20.000 Kč.

Zároveň upozorňujeme na plnění povinnosti přihlášení a uhrazení poplatku za psa dle Obecně závazné vyhlášky Města Železná Ruda č. 8/2010 o místním poplatku ze psa. Nerespektování vyhlášky je přestupkem.

Městská policie Železná Ruda





Zprávičky ze školky



Adventní čas u Broučků propukl na plné obrátky. Vyrobili jsme adventní věnec, kalendář, vyzdobili jsme si vánočně třídu, zahráli na svatou Barboru a různé čertovské aktivity. Četli jsme si Andělskou pohádku, ve které andílci pekli perníčky na mikulášskou nadílku a poté si také děti nazdobily opravdové perníčky, které přinesla maminka Mattyho B. Děkujeme moc. V pátek 4. 12. nás ve školce navštívili Mikuláš, anděl a čerti.

Básnění a zpívání započalo adventní čas u Čmeláčků. Tento čas je časem zklidnění, rozjímání a v tomto duchu se nesly i naše aktivity. Pozorovali jsme, jak se příroda postupně ukládá k zimnímu odpočinku, dívali se, jak si město obléká sváteční šat pro nadcházející svátky vánoční. Vyrobili si čerty (zde velké poděkování Miluše A. za pomoc), Mikuláše i anděly. Za-



Sluníčka

Vážení a milí přátelé, děkujeme všem, kteří nás podporujete a myslíte na nás v dobrém. My všichni jsme prožili turbulentní rok, nikdo z nás nebyl připraven, ale společně jsme to zvládli a myslím, že můžeme být na sebe právem hrdí. Přejeme vám do Nového roku vše dobré, pevné tělesné i duševní zdraví a laskavé smýšlení.

Za MŠ zapsala Hana Königová,
Foto archiv MŠ



Broučci

zpívali jsme si koledu v kostele, aby o nás Ježíšek věděl a spoustu práce dalo i připravit setkání s Mikulášem, andělem a čertíky. Děti byly moc statečné, žádné slzy, žádný strach – jen úsměv a příští rok prý zas.

Sluníčka adventní čas prožívají tvořivě – vyrábíme dárky, zpíváme si koledy. Výcházky do přírody a všeobecná pohoda jsou samozřejmou součástí. Mikulášskou tradici jsme pojali jako Čertohrátky. Paní učitelky a paní asistentka vyzdobily třídu, děti přišly do školky v maskách, maminky jim pomohly vyrobit dobrůtky pro čertovskou hostinu. Hrály se hry, soutěžilo se a tančilo – prostě bylo veselo.

Poděkování patří i Renče a Janě z Českého kynologického svazu ZKO Železná Ruda, které pro nás připravily ukázkou umění jejich svěřenců. Psi pracovali s chutí a bezchybně – děti byly nadšené.



Čmeláci

Vánoční ředitelský šuplík

Vážení spoluobčané,

ve škole se pod dohledem epidemiologického PSA dějí věci. První a druhá třída se učí a bude učit za každého stupně epidemického ohrožení. Ostatní třídy se budou ve výuce střídat. Školáci, kteří budou doma, se budou učit dálkově a budou závidět kamarádům, že mohou chodit do školy. Učitelé II. stupně se musí rozvojit, fyzicky být ve škole a myšlenkami u školáků v jejich pokojíčcích prostřednictvím počítačů. Už aby to skončilo!

Mé velké přání je, abychom si v adventní době užili svých bližních, případně podali pomocnou ruku potřebným a v klidu přivítali na Štědrý den Ježíška. Tak se nám podaří oslabit koronavirus, který už nebude škodit a my, jak říká moje tříletá vnučka, budeme veselí.

Přeji všem žákům, učitelům, zaměstnancům školy, rodičům a obyvatelům našeho šumavského městečka příjemné a šťastné vánoční svátky, v novém roce pevné zdraví a vše dobré.

Ctirad Drahorád, ředitel školy

Foto archiv školy



Výuka německého jazyka na I. stupni

Naše škola se v tomto školním roce zapojila do dalšího projektu, který umožní výuku německého jazyka na 1. stupni. Projekt č. 298 Společný jazyk – společná budoucnost je součástí programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko a je podpořen Evropskou unií. Pro výuku němčiny byla vybrána 4. třída. Přihlášení žáci se tak budou po dobu dvou let seznamovat s novým jazykem, osvojovat si základní fráze a poznávat kulturu našich sousedů. Součástí projektu budou i společná setkání s partnerskou školou Grundschule Niederwinkel. Je to městečko v blízkosti Degendorfu. Už se těšíme na výlety po dunajských březích.

*Jaroslava Schejbalová,
učitelka německého jazyka*

Foto archiv školy





Městská knihovna Železná Ruda

Knihovna informuje

V době uzavření knihoven pro Vás fungoval rozvoz knih, po vstupu do nouzového režimu PES4 bylo otevřeno výdejní okénko knihovny. Těchto služeb jste rádi využívali, proto i nyní mohou knihy na objednání doručit nebo připravit

v knihovně. Ty si poté už jen vyzvednete, a tím se značně urychlí pobyt v knihovně.

Pro čtenáře, kteří si knihu raději prohlédnou, se dle vládního nařízení 3. 12. 2020 otevírají knihovny v běžném provozu a čase. Pro Městskou

knihovnu Železná Ruda to znamená otevření 7. 12. 2020: pondělí 12:00 - 14:00 děti, 14:00 - 18:00 dospělí, úterý a středa 12:00 - 14:00 děti, 14:00 - 16:00 dospělí. Platí zde ale určitá omezení – 1 čtenář na 15 metrů čtverečních, povinnost nošení roušky a použití dezinfekce trvá. Čtenáři by si měli vybrat knihy a knihovnu zase opustit, příliš se nezdržovat.

21. – 23. 12. a 28. – 30. 12. bude knihovna uzavřena.

Všem přeji krásné vánoční svátky a do nového roku hlavně pevné zdraví.

Aneta Šárka Soukupová,
knihovnice

Co se čte ... poznáte se?

V průběhu roku jsem oslovila zaměstnance několika známých, železnorudských institucí. Někteří se zdráhali, někteří odmítli, ale co je důležité – odpovědělo 27 známých lidí z celkem devíti institucí Železnorudska. Některé otázky se opakovaly, ale žádný rozhovor nebyl stejný. Ještě jednou bych všem odpovídajícím touto cestou velice ráda poděkovala za jejich čas a odpovědi.

V prosinci, jakožto posledním měsíci v roce, člověk shrne ten svůj rok a vyhodnotí klady i zápory.

Tak i já jsem shrnula všechny odpovědi, a do závěrečného čísla zpravodaje tohoto roku jsem vybrala ty, které se mi líbily nejvíc - byly zábavné, poučné, upřímné, ... prostě ty nej. Poznáte se?

1) Ovlivnila Vás nějaká kniha do té míry, že jste podle ní zvolili své povolání?

P. N.: Julius Komárek: Lovy v Karpatech. I když, vyrůstal jsem v lesnické rodině, což mělo zásadní vliv.

2) Čtli jste, čtete nebo budete číst svým dětem před spaním? Co konkrétně?

F. B.: Čteme každý večer před spaním. Jak pohádky klasické, tak pohádky nové.

P. H.: Ne, nečetl. Přiznávám chybu.

R. M.: Když byly dcery malé, četli jsme jim s manželem pravidelně. Obě dvě měly v období kolem dvou, tří let oblíbenou svoji knihu. A to tedy bylo peklo, protože jsme četli pořád dokola ten samý příběh.

3) Kolik knih přečtete za rok?

F. S.: Moji četbu zahrnují spíše zákony a vyhlášky. Knihám se věnuji na dovolené, a to přečtu tak dvě.

B. V.: U mě se střídají období, kdy čtu knížky víc a někdy méně.

I. V.: Podle množství volného času, snažím se, aby jich bylo co nejvíc.

J. P.: Kolem šedesáti.

4) Dáváte přednost večernímu sledování TV či PC nebo si raději čtete?

J. F.: No tak nejrady bych si jistě jako každý pochopitelně četl například světové filozofy a do rána bych o tom rozjímala, ovšem realita je taková, že nejčastěji, přibližně okolo deváté, usedám k TV, u toho koukám do mobilu a čtu tak maximálně facebookové profily. Ovšem především někteří naši zastupitelé je mají opravdu velmi vyladěné, to se prostě nedá nesledovat.

5) Jaký vztah jste měli k povinné literatuře na střední škole?

R. P.: Kladný. Některé knihy se mi líbily. Dcera Nela se připravuje na maturitu, takže se v tuto chvíli k povinné literatuře vracím a hodně se o této četbě bavíme a diskutujeme.

6) Kniha, která Vás v poslední době zaujala a proč?

D. T.: V poslední době mě nejvíce zaujala kniha Harry Potter, kterou čtu kvůli vnoučatům, která o něm pořád mluví. Tak abych si doplnila vzdělání.

7) Vracíte se k nějaké knize opakovaně?

J. P.: Například ke Karlu Čapkovi – Povídky z jedné a z druhé kapsy, zrovna ji mám na nočním stolku.

8) Kniha, kterou máte nyní rozečtenou:

M. S.: Momentálně čtu v mé oblíbené knize Života, jejíž jsem též spoluautorem a součástí.

9) Kniha, kterou byste momentálně doporučila ostatním:

P. S.: Roman Kutálek - Hasiči.

D. W.: Alexandra Alvarová: Průmysl lži. O tom, že ne všechno, co je na internetu, je pravda.

M. Š.: Jan Kaše - Šumavské tajemství nacistů.

10) Kolik knih si berete na dovolenou?

P. D.: Kolik se vejde do zavazadla, ale ne víc jak jednu na den.

D. B.: Pracovně jsem tak vytížený, že neznám slovo „dovolená“.

11) Dočítáte knihy do konce, i když se Vám nelíbí?

P. F.: Pokud se mi nelíbí, velice záhy ji odkládám a popravdě druhé šance nedávám.

P. Š.: Když už se do ní pustím, tak ano. Abych věděla, proč se mi nelíbí.

12) Můžete číst i ve volnějších chvílích v práci? Pokud ano, čtete?

J. Č.: V práci bychom měli číst hlavně odbornou literaturu, ale přiznávám se, že o noční službě si čtu přinesenou knihu z domova.

13) Jak děti na druhém stupni vnímají povinnou literaturu? Čtou ji rády?

L. K.: Moje dítě ano, ale pro většinu je to spíše problém. Myslím, že to není o tom, co čtou, tedy o obsahu knihy, ale o tom, že musí prostě číst. V dnešní přetechizované době je to na ně pomalé.

14) Čtli jste více v mládí nebo až teď v dospělosti?

C. D.: Určitě v dobách školní docházky. Četl jsem neustále, ráno, přes den a večer. Dnes čtu pouze před spaním...

15) Smějete se nahlas nebo brečíte při čtení?

M. F.: Už se mi to stalo a mile mě to překvapilo.

16) Vybíráte si knihu podle obalu?

B. K.: Možná na první pohled, ale pak rozhodne obsah.

17) Nepřemýšleli jste někdy nad vydáním vlastní knihy? Sepsat příhody, které se Vám staly v práci. Určitě by jich bylo mnoho...

M. J.: Uvažuji spíš o fotografiích a historii.

L. V.: Ano, byla by to velká taškařice.

Aneta Šárka Soukupová, knihovnice

Prosím všechny instituce,
které ještě neodevzdaly
do kroniky města svůj příspěvek
za rok 2019,
aby tak učinily co nejdříve.
Zároveň prosím o včasnou
přípravu příspěvků
za rok 2020. Děkuji.
Příspěvky posílejte na emailovou
adresu: knihovnaruda@tiscali.cz

Nová kniha Věry Kadlecové

Knižní dárek na poslední chvíli? Co třeba moji novou knihu? Bez poštovného, s podpisem či věnováním na přání. Na předání u mě nebo u vás doma se určitě domluvíme na tel. 728 301 187.

Lze i na Facebooku nebo WhatsApp. Těším se!

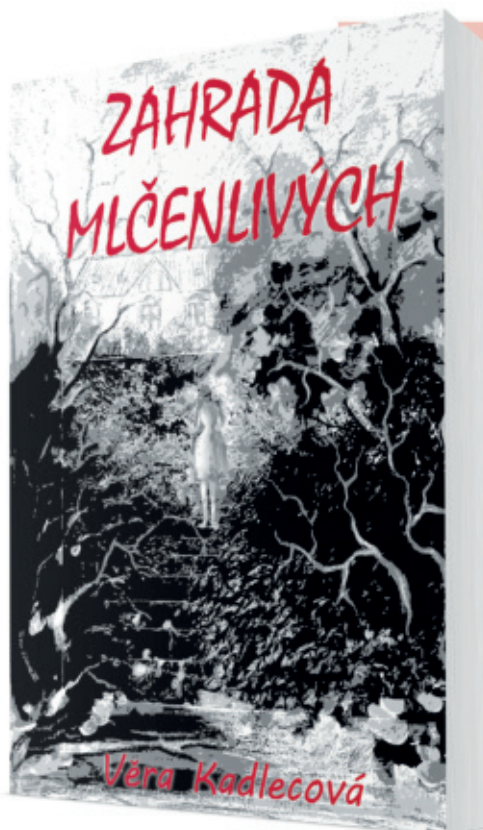


V Železně Rudě pomáhá 10 Dobrých andělů. Rádi bychom vám touto cestou velmi poděkovali za projevenou důvěru a pomoc, kterou jste v tomto roce poskytli rodinám s dětmi, jež se vlivem vážné nemoci dostaly do těžké situace. Velmi si toho vážíme!

Přejeme vám pevné zdraví a příjemné prožití nadcházejících svátků.

*Šárka Procházková
ředitelka nadace Dobrý anděl*

Chcete-li i vy pomoci rodinám, do jejichž osudu zasáhla vážná nemoc, stačí se stát Dobrým andělem. Zaregistrujte se na www.dobry-andel.cz a zvolte libovolnou výši příspěvku. Váš finanční dar umožní těmto rodinám snadněji zvládat těžkou situaci. Navíc jako Dobrý anděl vidíte konkrétní příběhy rodin, kterým pomáháte, a kterým jsou vaše příspěvky odesílány do posledního haléře. Děkuje!



Mikuláš, čert a anděl

Letos poprvé tato trojice od vedení města navštívila rodiny na Železnorudsku. Za 2 hodiny stihli navštívit 12 rodin, kde se podívali na hříchy a dobré chování za uplynulý rok u 20 dětí. Podle toho, co nám poté Mikuláš řekl, měli štěstí na hodné děti, protože si čert žádné z nich nemusel odnést. Ač Mikuláš a jeho parta chodili zdarma, mnohdy byli za svou návštěvu obdarováni a všichni se společně rozhodli, že 2500,- které obdrželi, darují na dobrou věc. A to Fondu ohrožených dětí – Klokánek, z nedalekých Janovic nad Úhlavou, který se stará o děti týrané či zanedbávané. Takže jim nynější sváteční časy trochu zpříjemní...

Filip Brož, místostarosta





Vážení čtenáři,

je tu konec roku, konec bláznivého a zvláštního roku 2020. Pro nás byl přelomový a úžasný v tom, že jsme získali po 45 letech novou hasičárnu, ale zároveň jsme byli všichni omezeni ve fungování kvůli pandemii. Tudiž jsme nemohli uspořádat slávu spojenou s otevřením nové hasičárny, nemohla proběhnout stavba májky, klasický dětský den, ani ukázka na Železnorudských slavnostech. Statistiky a bilancování za končící rok necháme do příštího Železnorudského zpravodaje, nyní vám chceme popřát hezké svátky, hezké Vánoce a úspěšný nový rok plný zdraví.

Za října a listopad jsme vyjžděli ke 3 událostem:

3. 10. 2020 – K evakuaci osob jsme vyjeli společně se stanicí HZS Železná Ruda. Pro poruchu zastavil osobní vlak mezi zastávkami Hamry a Hojsova Stráž-Brčálník. Naštěstí šlo o relativně přístupný terén u louky, odkud byli cestující odvezeni na nejbližší zastávku, k náhradní autobusové dopravě.

25. 10. 2020 – Původně k úniku oleje vyjela jen stanice HZS Železná Ruda. Po zjištění, že únik je na hlavní silnici 27 o délce přes 1km jsme byli povoláni jako posila s dalším sorbentem. U Starého Brunstu jsme tak postupovali proti sobě se stanicí HZS Železná Ruda a skvrnu postupně zasypali a zametli. Další drobné úniky byly po cestě, kudy se stroj pohyboval, tedy přes Zhůří až na Keple. I tyto úniky jsme postupně uklidili.

28. 10. 2020 – Dopravní nehoda dvou osobních automobilů na Špičáku. Hlášení přišlo ze systému e-call (automatické volání vozidla na tísňovou linku po dopravní nehodě). Systém automaticky nahlásí GPS souřadnice nehody, počet cestujících ve voze, typ a značku vozidla, polohu vozidla po nehodě, aktivace airbagů a další informace, které nám pomohou se připravit již při cestě na místo události. Systém e-call je povinný ve všech automobilech vyrobených od 4/2018). Na místě se nacházeli 2 řidiči, oba bez zranění. Provedli jsme společně s HZS protipožární opatření, uklizení uniklých provozních kapalin a rozbitých částí vozů, po celou dobu šetření nehody jsme řídili provoz kyvadlově jedním jízdním pruhem a na závěr jsme pomohli s naložením vraku na odtahový vůz.

Filip Brož

www.hasiciZR.cz, www.facebook.com/hasiciZR



Přejeme vám ze srdce,
hezké šťastné Vánoce.
Pohodu a klid,
tak jak to má být.
Bohatou nadílku,
pevné zdraví a
šťastný a bezpečný
nový rok 2021.



HZS ŽELEZNÁ RUDA
HASIČI města ŽELEZNÁ RUDA



Z českého dobového tisku

Štědrý večer

Plzeňské Listy, 23. 12. 1880

Tento poetický příběh byl publikován před 140 lety v deníku Plzeňské listy, ve čtvrtek 23. 12. 1880, na úvodní stránce jako fejeton. Konkurrence často nazývala PL – „Noviny plzeňské radnice“. Tradičně vždy věnovaly poměrně dost místa tématům Šumavy a Pošumaví. V Plzni v té době vládl (1874-1888) vlastenecký purkmistr (starosta) František Pecháček (1815-1888), pražský rodák, vlastník v Plzni velmi známého Kalikovského mlýna u řeky Mže. K českým vánocům nepochybně patří betlém neboli jesličky. Velice originální je v Plzni, v kostele sv. Jana Nepomuckého na Chodském nám. Nachází se v něm historické postavy, které symbolizují Plzeň a plzeňský region, např. zaměstnanci plzeňského Prazdroje a Škodových závodů nebo Bedřich Smetana, Josef Kajetán Tyl, Karel Klostermann aj. Mezi nimi najdete také býv. purkmistra Františka Pecháčka nebo patrona Plzně, sv. Bartoloměje. Betlém je zasazen do okolí Plzně tak, jak jej nakreslil v červenci r. 1943 z pohledu střechy vily Lüftnerky malíř J. V. Čermák. Ak. malíř Fr. Vysekal (1882-1947) provedl zimní motiv prostředí betlému.

... Často jsem přemýšlel o příčinách, proč nejmladší dceruška mého přítele polesného svou povahou zcela se různí od starších dvou sester svých. Kdežto obě tyto dívky vesele se po lukách a lesinách proháněly, sedávala Lucinka nejraději o samotě v myšlenky zabrána. Také svým zevnějškem, svou podobou lišila se od ostatní rodiny a v tváři její marně jsem hledal podobu otce nebo matky.

Kdysi zmínil jsem se o tom svému příteli a on mi s úsměvem odpověděl, že mi bude jednou o Lucii vypravovat veselý příběh. Od té doby sešli jsme se sice několikrát, však zapomněli jsme oba na slib. Jednou v pozdním podzimu poslal mi přítel do města lístek, abych jeho rodinu na příští štědrý večer navštívil. Doložil k tomu, že kromě štědrého večera slaví se u něho také jiný svátek, patnáctý výroční den narození Lucie. Rozumí se, že jsem pozvání nezemřel a dostal jsem se v určenou dobu.

V příjemně myslivně seděl jsem na prvním místě vedle přítele. Lucie seděla proti mně a já měl opět příležitost diviti se rozdílné její tvářnosti od ostatní rodiny. Vzpomněl jsem si na slib přítelův a požádal jsem jej o vypravování. Po krátkém zdráhání počal přítel takto:

„Je tomu dnes právě patnáct let, když jsem s neobyčejnou kořistí loveckou domů k večeri pospíchal. Byl jsem tenkrát čtyři roky ženat a otcem těchto dvou dívek. Večer byl tehdy bouřlivý a můj Vořech pevně se mi držel u nohou. Tma byla jako v pytli. Náhle zaslechl jsem nedaleko pěšiny slabé sténání. Já se zastavil, Vořech vrčel. Brzy vše utichlo a já kráčel dále, neboť jsem věděl, že ryba už bude na stole a že manželka čeká. Sotva ale ujdou sto kroků, zašustí něco v haluzích. Vořech zaštěkal a chtěl se vrhnouti do houští, já ho měl co držet. A na blízku rozlehl se hlas: „Kdo to?“ „Polesný!“ zvolám a nasadím ručnici, neboť jsem měl za to, že můj revír navštívili pytláci. Však hlas pravil dále: „Zadržte psa a pojďte za námi, máme vám něco odevzdat.“ A přede mnou objevily se dvě temné postavy mužské: „Proč volíte k takovému poslání temnotu noční? Vyjádřete se krátce a zřetelně, co mi chcete,“ pravil jsem a jeden z mužů odpověděl „Žádáme od vás skutek křesťanské lásky“. Zajděte tu nedaleko k starému dubu u potoka. V dutině tam najdete na mechu poklad. Vezměte si ho a považujte jej za svůj. Známe vás, že ho dovedete nejlépe opatrovati. Snad se jednou stane, že přijdeme, abychom od vás ostatek svěřený nazpět požádali. S bohem, milý polesný.“

V haluzích opět zašustilo a než jsem se nadál, zmizeli oba mužové v houštině. Zahnul jsem vlevo k dubu. Byl jsem zvědav, kterak skončí štědrovečerní dobrodružství. A opět zaslechl jsem tiché sténání, když jsem se k dubu přiblížil. Pustil jsem Vořecha a ten se vrhl se štekotem na dub. Sehnul jsem se a spatřil jsem na měkkém mechu v dutině dubu děcko. Zdvihnu jej a hejčkám bezděky. Děcko bylo pečlivě ve vlněnou pokrývku zahalené. Rozhlížím se vůkol, nikde ani živé duše. Vzal jsem dítě pod plášť a kráčím rychle k domovu. Za půl hodiny nato vložil jsem v náruč žasnoucí manželky nenadálý vánoční dárek. V prádle děc-

ka nalezli jsme lístek s nápisem: „Narodila se dne 26. listopadu 1850.“ Dívka byla tedy čtyři neděle stará.

Marně jsme pátrali, či to dítě přechováváme. Po vánocích dali jsme je pokřtít na jméno Lucie a od té doby slavíme štědrý večer jakožto den jejího narození či vlastně nalezení. Toť celá hádanka, proč Lucinka není ani mně, ani mé choti podobna. Polesný skončil. „A nevíto podnes o původu své milé schovanky?“ tázal jsem se. „Ani toho nejmenšího“, pravila paní polesná. „A což slečna Lucie?“ tázal jsem se dívky zamyšleně před sebe hledící. – „Já chodím často k dubu, kterýž byl mou kolébkou“, řekla dívka. – „A v létě tam bývám každý den“, doložila polesná. Ještě jsme o té věci mluvili, když vešel myslivecký mládenec a oznamoval, že nějaký cizinec rád by mluvil o samotě s panem polesným, jemuž má cosi odevzdati. Polesný vstal, strčil za pas revolver a vyšel ven. Hned ale vrátil se s velikým psaním v ruce. „Podivný člověk, aby mně mohl psaní odevzdat, musel jsem k němu ven“, pravil polesný. „A než jsem se mohl otázat, odkud a od koho, byl ten tam.“ Rychle rozevřel polesný obálku, z níž kromě listu vypadla obálka jiná, bez nápisu. Zběžně přečetl polesný list. „Toť zatrolená historie“, svolal náhle polesný. „Copak tatínku?“ tázaly se dívky i paní polesná a také já byl dychtiv na odpověď. „Snad ne zase nějaká nová tajemná událost?“ pravil jsem. „Nebo spíše pokračování staré“, odpověděl polesný. „Tu slyšte!“ A polesný četl psaní: „Drahý pane polesný! Nemohu Vám nikdy odplatiti co jste po 15 let pro mé dítě činil. Vaše šlechtná choť opatrovala ji věrně jako pravá matka a já za to nepřestanu do posledního vzdechu požehnáni nebes pro Vás vzývati. Jen jednu ještě prosbu k Vám vznáším: nepátrejte nikdy po matce ubohé Lucie, neboť větší mocí než jest síla moje, jsem odsouzena žítí v odloučenosti v daleké zemi. Přijměte přílohu jakožto nepatrný úplatek mého velikého dluhu. Polibte mé dítě za nešťastnou matku.“ Pohnutím klesla polesnému ruka se zavřenou obálkou na stůl. Lucie přistoupila k oknu a tiše plakala. Abych přerušil mlčení, pravil jsem: „Co je asi v té druhé obálce?“ „Ano, co tam asi je?“ doložila paní polesná a přítel rozlomil mlčky pečť. Byly tam dvě listiny. V jedné se pravilo, že majitel její, buď polesný S. nebo jeho choť má dostávat v jisté bance měsíčně po 50 zl. až do své smrti.

Druhá listina zabezpečovala Lucii věno 10 000 zl., které jsou v téže bance uloženy. „Nu, hled, Lucinko“, pravila paní polesná, „netruchli, vždyť jsi bohatou pannou.“ A obě dívky přistoupily k ní a všemožně ji těšily. Však Lucie se již po celý večer nerozveselila. Konečně propukla v usedavý hlasitý pláč, rozevřela náruč a vře polesnou objímajíc volala z hlubin svého srdce: „Vždyť ty jsi moje drahá, milovaná matinka!“

Později dosáhla Lucie pozemského blaha. Nyní jest statečnou paní a matkou dvou roztomilých dětí. A často putuje s manželem svým do lesa k myslivně a k starému dubu, své kolébce. Žádný štědrý večer nestrávila posud mimo myslivnu, kde u milovaných pěstounů vzpomíná na blahé doby svého mládí.

Josef Růžička, Plzeň



Železná Ruda

STŘÍPKY Z HISTORIE ŠUMAVY

Z KRONIKY ZHŮŘSKÉ ŠKOLY – část třetí

A už 12. února 1948 mohl pan učitel Slavomír Vondrášek přivítat své první žáky. Nejprve nám přiblíží vybavení třídy.

„Třída připravena k zahájení. Jedna tabule, 6 lavic, stolek, židle, skříň, 2 křídly, pár tužek a několik sešitů – tak začalo slavnostní zahájení vyučování ve Zhůří. Jen jedno mě v té lhostejnosti zajímalo, děti. A tak k deváté tétož dne byl jsem překvapen. Přišly samy. Malé a zakřiknuté, zkřehlé zimou a dychtivé školou.

Byl to nezvyklý vstup dětí do třídy, nezaznělo mezi nimi jedno jediné slůvko. Zřejmě kvůli této skutečnosti je pan učitel označil jako stíny.

19 stínů zticha a bez slova zaplnilo lavice a příjemně vyhrátou místnost. Nejistý pohled můj i jejich. Mlčel jsem a myslím, že to trvalo hezkou chvíli. Studoval jsem jejich tváře, které byly bez života, bez duše, bez radosti. Hubená tělíčka trčela v roztrhaných a lehkých šatech, v rozbitých botkách, do kterých muselo nepříjemně zatékat, v špinavých kabátech. Ticho. Chudé výrazy lapyly nový život.

První slova: „Budete chodit do školy. Sem! Každý den! Vždy v 8 hodin! Rozumíte mi? Naučíme se číst, psát a počítat. Rozumíte mi?“ Ticho. Nic.

Tož dobrá, zkusím to jinak. „Jak se jmenuješ?“ No, přece. A jména prší – nezvyklá a neznámá původem i obsahem. Bernard, Isidor, Mara, Eržika, Luba, Štefan, Vilček...

Hned na začátku se mi rýsovaly obtíže, které mě provázely po celou dobu. (Působil tu do konce školního roku, tedy 5 měsíců.) Kromě těch 18 chudáků jsem měl jediný český klenot – ma-

lou a příjemnou Jitku, která půl roku chodila do české školy v Horách Matky Boží.

Národnostní složení svěřenců vypadalo ten první den takto: 15 Rumunů, 2 Maďaři, 1 Němka a jedna Češka.

„Chudáci, opravdoví chudáci, vzhledem i obléčením, zkřehlí zimou a s plachým pohledem, přicházeli prvně ve svém životě do školy. Na tom by nebylo snad nic divného, ale zarážela mě ta skutečnost, že do první třídy přišli chlapci čtrnáctiletí, nemluvě o desti až dvanáctiletých, s naprostou neznalostí nejzákladnějších věcí.

Pan učitel se o dětech rozepisoval proto, aby nezkresleně a pravdivě ukázal, jaká to byla v těch začátečních těžká a rozčilující práce. Nejprve s nimi pracoval kolektivně, později si třídu rozdělil na pracovní skupiny podle jejich schopností. K tomu také musel vytvořit zcela zvláštní rozvrh.

„Já, který miloval poezii a hudbu, zapadl jsem do Bohem zapomenutých končin, do vesnice a školy, která patřila snad mezi nejhorší na celém II. Obvodu pohraničním. Přesto jsem nezoufal, ale šel kupředu cestou práce.“

„A všem těm, kdož vkročí na zhůřskou půdu a stanou se správci a učiteli této školy, přeji mnoho úspěchů, trochu víc, než jsem měl já.“

„Nyní však definitivně odcházím z učitelského povolání. V příštím roce (tedy školním) stanu se rádným posluchačem na vysoké škole.

Poslední řádky zapsal pan učitel Vondrášek 28. června 1948.

Lidmila Kováčová
Železná Ruda



ALANYA KEBAB

Rooseveltova 7, Plzeň
Klostermannovo náměstí,
Železná Ruda

!! Rozvoz Kebabu !!

OBJEDNÁVEJTE KEBAB V ŽELEZNÉ RUDĚ ONLINE NA: top-kebab.cz

Čtenáři nám píší...

MOJE VZPOMÍNKA NA PANÍ ANTOŠOVOU

Když jsem pročetl listopadové vydání Železnorudského zpravodaje, který díky internetu bedlivě sleduji, došel jsem až k oznámení o úmrtí paní Marie Antošové – rodačky ze Železné Rudy. Protože jsem spolu se svými rodiči bydlel v Železné Rudě (tehdy městys) v letech 1945 – 1956, považuji se za pamětníka té doby.

Okamžitě po přečtení smutečního oznámení jsem si uvědomil, že jsem tu paní Marii Antošovou také znal, není totiž pravděpodobné, že by šlo o dvě osoby...

V letech 1948 – 1954 jsem byl žákem Hudebního studia pana Vladimíra Antoše v Železné Rudě č. p. 246, vzdělávaje se víceméně úspěšně ve hře klavírní. A k tomuto období se právě vztahuje má dnešní malá vzpomínka na zesnulou paní Antošovou...

Někdy před Vánocemi roku 1949 (bylo mi právě osm let), kdy „vitr dul a mráz mi v kosti vál“, jsem se dostavil k Antošům na hodinu klavíru. Cesta od naší vilky k Antošům trvala slabou půlhodinku, ale protože jsem si zapomněl vzít na cestu teplé rukavice, čepici a vlněnou šálu, došel jsem zcela promrzlý. V ruce jsem třímал nezbytné desky, obsahující Bayerovu školu hry klavírní a notýsek.

Když mě spatřil můj laskavý pan učitel hudebních dovedností pan Vladimír Antoš, podal mi jako obvykle ruku na uvítanou. Seznal ihned, že je kompletně promrzlá do běla a kdyby ji stiskl, mohlo by mu patero dětských prstíků zůstat klidně v ruce. Na nic ten dobrý muž nečekal a vedl mne, třesoucího se budoucího Mozarta po schodech dolů do přízemí, kde celá rodina Antošových bydlela.

Přišli jsme do příjemně vytopené kuchyně, kde se kolem sálajícího sporáku točila usměvavá dívka ve věku tak sedmnácte let. „To je naše Mařenka, Václave, ona nám vede domácnost“, pronesl pan Vladimír. Já jsem tiše hlesl své kompletní jméno a nadále se věnoval svému třesu. „Grüss Gott, ich bin Marie Hajná“, pravila krásná slečna Mariechen, ale to již s úsměvem hodným anděla začala s přípravou čaje pro zmrzlíka.

Pak jsme seděli u stolu, na kterém se jako v té pohádce o zázračném ubrousku zjevil pekáč voňavých makových buchet. Moc mi chutnaly a toužil jsem, aby ta příjemná hodinka ryziho štěstí ve společnosti těch dvou lidiček jen tak neskončila. Mé přání se splnilo. Z hodiny hry klavírní nebylo v ten den již nic, pan Vladimír byl také spokojený, stále se na Mariechen usmíval a napsal mi na odchodnou do notýsku obvyklou frázi: „HRÁL VÝBORNĚ“ a připojil velkou červenou jedničku, to asi aby měli naši také radost. A na cestu zpět mi zapůjčil kulicha a teplé palčáky s poznámkou – „příště vrátit“, což jsem rád slíbil i splnil. No a brzy zjara následujícího roku (zřejmě z nadměrné konzumace teplých makových buchet) narostlo Mařence bříško a byla svatba. Uznejte sami – není to přímo pohádkový konec mé vzpomínky na hodnou paní Antošovou...?

Václav Rezek,
pamětník a patriot Železné Rudy, Děčín

Ministerstvo životního prostředí



STÁTNÍ FOND
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

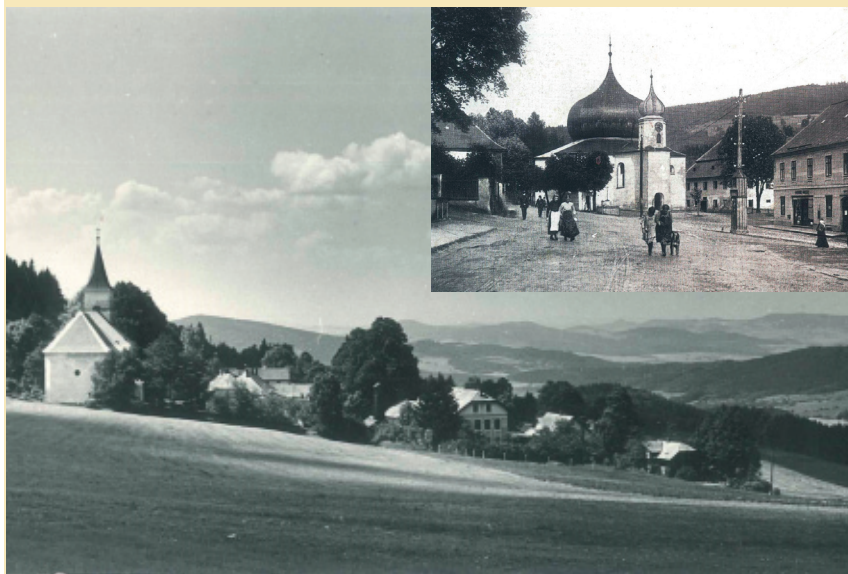
Tento projekt je spolufinancován
Státním fondem životního prostředí ČR
na základě rozhodnutí ministra životního prostředí.
www.mzp.cz www.sfpz.cz

Realizací projektu „Podpora IC v obci Prášily v NP Šumava“ v rámci Národního programu Životní prostředí obec Prášily posílila řízenou turistiku k cílené návštěvě stěžejních míst této lokality národního parku. Především došlo k postavení venkovní dřevostavby informačního bodu včetně osazení informačními panely pro návštěvníky. Informační centrum bylo opatřeno novým poutačem k okamžité orientaci turistů, interiér byl dovybaven novými stojany a úložnými boxy na propagační materiál pro návštěvníky. Další informační oporou je zázemí s magnetickou tabulí a dataprojektorem s promítacím plátnem. Nechybí ani nové PC s multifunkční tiskárnou. Opravdovým tahákem a unikátem se ale stal dřevěný interaktivní model šumavské architektury. Standardem jsou nové letáky a nové propagační a informační video. Pro datové využití spojené s vyhodnocováním sezónnosti byl pořízen sčítač návštěvnosti. Skloubení turistiky s přírodou je završeno i osazením nových nádob na tříděný odpad.

Personál IC je tu pro vás a těší se na vaši návštěvu



HISTORIE ŽELEZNORUDSKA V POHLEDECH A FOTOGRAFIÍCH



**V Environmentálním centru v Železné Rudě
od 15. 1. 2021 do 14. 3. 2021
VSTUP ZDARMA**

Výstava představuje Železnorudsko a jeho okolí ve starých fotografiích a pohlednicích, které dali k dispozici místní obyvatelé, pamětníci, Muzeum Šumavy Sušice, Museum Fotoateliér Seidel a archiv Environmentálního a informačního centra. VÝSTAVA BUDE ZAHÁJENA VERNISÁŽÍ V 17 HODIN. VŠICHNI JSTE SRDEČNĚ ZVÁNI!

Podrobné informace získáte na emailové adrese:
envicentrum@zeleznaruda.cz a nebo na telefonním čísle: 376397033.
Adresa: Environmentální centrum, 1. máje 12, 34004 Železná Ruda.



museum
fotoateliér
seidel



SLADKÉ VÁNOCE NA ŠUMAVĚ

Za okny se již objevily první sněhové vločky a na adventním věnci jsme zapálili první svíčky. Pomalu končí rok 2020 a nejspíš si všichni oddechujeme, že jsme jej přežili ve zdraví. Než se s ním ale úplně rozloučíme, čekají nás ještě nejkrásnější svátky v roce. Dovoluji mi tedy v následujících řádcích nejen malé ohlédnutí za uplynulým rokem v Café Charlotte, ale především, abych vás alespoň trochu svátečně naladila na blížící se Vánoce.

Naše rodinná cukrárna Café Charlotte je v Železném Rudě, v samém srdci Šumavy, otevřena již dlouhých dvacet tři let. Přesto byl i pro nás tento rok v mnoha ohledech velmi těžký. Na druhou stranu přinesl několik nových příležitostí, ukázal nám, že i v krizové situaci jsme schopni fungovat a zajistit třeba jen částečný provoz tak, abychom mohli našim stálým zákazníkům zpříjemnit den oblíbeným zákuskem a kávou.

Rok 2020 v Café Charlotte

Na jaře jsme během prvního nouzového stavu provozovali alespoň pultový prodej především pro místní – kávu a vybrané zákusky s sebou. Také jsme vozili občerstvení policistům a vojákům, kteří sloužili na znovuzavedených hranicích, a pro všechny příslušníky IZS jsme měli v nabídce kávu a zákusek zdarma. Volný čas jsme věnovali důkladnému úklidu, údržbovým pracím a konečně i interiérové přestavbě. Tato rekonstrukce byla spojená s dlouhodobě plánovaným rozšířením prostor o zcela novou restauraci, jejíž otevření je chystáno na příští rok. V neposlední řadě jsme využili jarní měsíce ke školení a online vzdělávání personálu i vedení.

I tento rok probíhaly různé potravinářské soutěže, kterých se pravidelně účastníme, samozřejmě tento rok v poněkud nezvyklých podmínkách, bez osobní účasti, v online prostředí. My jsme na jaře zařadili do našeho sortimentu dva klasické italské dezerty: Panna Cotta – lehký vrstvený dezert, v němž je sladká smetana svařená se želatinou vyvážena nakyslou chutí



omáčky z lesních plodů či jiného ovoce; a Tiramisu, jehož základem jsou vrstvy piškotů namočených v silném espressu a krém z mascarpone, vajec a cukru, který je dochucen italským mandlovým likérem Amaretto a hořkým kakaem. Oba jsme letos přihlásili do soutěže Česká chuťovka a oba získaly ocenění.

V letních měsících jsme vždy plně vytížení a nejinak tomu bylo tento rok. Ubylo však zahraničních hostů, hlavně německých, a přibýlo českých. Přestože jsme v létě fungovali standardně, nebylo možné zcela dohnat ztracené tržby z jarních měsíců. Podzim jsme tedy očekávali v napětí, zda nadcházející mimosezóna (období od října do poloviny prosince) přinese alespoň částečné oživení domácího turistického ruchu, přestože je to obvykle období, kdy ani čeští turisté nejezdí na hory a zahraniční hosté jsou tady minimálně. S příchodem podzimu se však rozjela druhá vlna pandemie, která způsobila další uzavření gastronomických provozů

ven, včetně té naší. Znovu jsme tedy otevřeli alespoň výdejní okénko, dovážíme objednávky jednou týdně do Plzně a do Prahy, případně jsme schopni a ochotni se individuálně přizpůsobit přání zákazníka.

A nyní, na začátku adventního času, jsme konečně mohli otevřít pro naše milé zákazníky. Jsme nesmírně rádi, že se k nám vrací naši věrní zákazníci, i že nás stále objevují noví a noví turisté projíždějící nebo procházející okolo. Všichni se těšíme na osobní setkání, na milé popovídání, na úsměvy našich hostů, protože to nám tento rok chybělo ze všeho nejvíce.

Netradičně klasické Vánoce 2020

Začátek prosince jako vždy patřil především našim dětem. Po více než pěti letech jsme obnovili naši Mikulášskou tradiční nadílku – Mikuláš, čert i anděl čekali před naší cukrárnou na všechny hodné i zlobivé ratolesti a obdarovali je malým balíčkem, v němž děti našly i sladkosti i uhlí. Zároveň jsme se domluvili s rodiči a umožnili tajné předání balíčků také od nich.

Je jasné, že tyto Vánoce budou v mnoha ohledech neobvyklé. Nemůžeme předjímat, jaká konkrétní opatření budou přes svátky platit, ale zřejmě se nebude konat mnoho vánočních trhů, bezhlavé nakupování ve velkých obchodních centrech, ani se neuskuteční řada vánočních večírků a dovolených na horách. Mnohem více budeme, tak jako celý rok, trávit čas doma s těmi nejbližšími. A to je přece úžasné, že nám celá tahle nepříjemná situace umožní, abychom strávili Vánoce v jejich původním duchu – s rodinou, v klidu a pohodě. Můžeme se věnovat nejrozličnějším lidovým zvykům i moderním tradicím, vždyť advent je odpradávná doba rozjímání, dobročinnosti, zklidnění a také půstu.



Dokončení ze strany 1

Vánoční cukroví podle Café Charlotte

Vánoční cukroví v takové podobě, jak jej známe dnes, je charakteristické až pro 20. století, kdy se začalo péct 7 nebo 12 druhů cukroví, které byly umístěny na vánočním stole spolu s tradiční mísou ovoce symbolizující modlitbu za dobrou úrodu a vánočkou, v níž byla zapečena mince pro štěstí a bohatství. České vánoční cukroví se již tradičně připravuje z mouky, cukru, vajec a másla, tento základ je pak podle druhu cukroví doplněn o ořechy, mandle, kokos, čokoládu, kakao a kandované ovoce. Stejně jako se v průběhu doby vyvíjejí a proměňují vánoční tradice, nahrazují se některé receptury a suroviny pro výrobu vánočního cukroví. Ty osvědčené však přetrvávají celá staletí.

V Café Charlotte dbáme při výrobě vánočního cukroví na nejvyšší kvalitu používaných surovin a na dodržování vlastních receptur, které vycházejí ze staročeských předloh a především z dědictví našich babiček. Do cukroví přidáváme výhradně máslo bez náhražek či konzervantů, výběrové ořechy a mandle, vysokoprocenní hořkou čokoládu, rum i pravou vanilku. Jednotlivé druhy cukroví pečeme průběžně po celý advent, aby byly na Štědrý den nejchutnější.

Trvanlivé druhy se spotřebou minimálně jeden měsíc od výroby vyžadují alespoň týden na odležení, jen tak je docíleno lahodné chuti, která vznikne správným propojením jednotlivých ingrediencí. Z těchto druhů u nás naleznete například klasické ořechové i kokosové pracny, perníčky zdobené cukrovou polevou, linecké cukroví ze světlého i tmavého těsta, slepované nutellou či marmeládou a s bílou nebo tmavou polevou, ořechové košíčky z lineckého těsta s čokoládou, křupavé kokosky, hvězdičky s marmeládou polévané bílou čokoládou, vanilkové rohlíčky.

Druhou skupinu vánočního cukroví tvoří druhy, jejichž spotřeba je nutná do týdne od výroby. Toto omezení závisí na použitých surovinách i postupech. Jedná se především o cukroví vyrobené z vaječných bílků, s náplněmi a polevami a o nepečené cukroví. V nabídce lze mimo jiné nalézt například pusinkové hvězdičky s marmeládou a čokoládou, vosí hnízda s kakaem i bez, kokosové kuličky Raffaello, višňové koule s kakaem, minikošíčky s ořechy a čokoládou, nadýchané pusinky, slepované ořechy plněné ořechovou náplní a další.

Sladká vánoční návštěva

Café Charlotte se i tento rok zahalila do zářivé vánoční atmosféry, která vybízí návštěvníky k posezení ve vyzdobené, útulné a krbovými kamny vyhřáté cukrárně. Na oknech se třpytí odlesky sněhových vloček a všude okolo je cítit vůně právě upečeného cukroví, svařené víno, rumový punč a horká čokoláda s jablečným štrúblem. Pro první nedočkavce máme již připravené hotové balíčky s cukrovím. Těšíme se na všechny naše staré i nové hosty, kteří si k nám přijdou ochutnat kousek vánoční atmosféry na vlastní jazyček.

Závěrem bych vám chtěla jménem celého týmu Café Charlotte poděkovat za celoroční přízeň, za všechny objednávky dortů, zákusků i za všechny kávy s sebou. Vážíme si toho, že jsme tuto nelehkou dobu společně dokázali ustát. Všem našim hostům i čtenářům Zpravodaje přeji, abyste zvolnili celoroční vysoké tempo a užili si vánoční svátky ve zdraví, v klidu a pohodě se svými blízkými.

*Monika Nechvátalová,
manažerka Café Charlotte*



*Krásné prožítí vánočních svátků
a vše nejlepší v roce 2021*



*Vám přeje kolektiv Environmentálního
a Informačního centra Železná Ruda*



SkiBUS 2020/2021

V minulé zimní sezóně jsme na Železnorudsku poprvé zavedli SkiBUS. Ten nabídl prioritně novou službu – dovoz lyžařů, běžkařů, snowboardistů, ale i pěších turistů a obyvatel mezi lyžařskými areály, běžkařskými okruhy, nebo místními částmi. A to zdarma. Ulehčil také provozu na silnicích a parkovištích u lyžařských areálů tím, že byl využíván namísto individuální dopravy.

Po zhodnocení loňské sezóny, zpětné vazbě návštěvníků i místních občanů a jeho přínosu pro turismus, jsme se rozhodli zřídit jeho linku i v této zimní sezóně. Nabídlí jsme možnost všem lyžařským areálům, ubytovacím zařízením a podnikatelům inzerci reklamy ke zviditelnění

svého podniku. Formu této reklamy a zároveň spolupodílení se na provozu využilo 8 subjektů, kterým za využití služeb děkujeme a zároveň je zde na letáku rádi zveřejňujeme. Hlavními sponzory provozu SkiBUSu jsou lyžařské areály: Ski & bike Špičák a Nad nádražím – Belveder. Dále hotel Orea Resort Horizont, který využil reklamní plochu zadní části autobusu.

Po zkušenostech z pilotního provozu v minulém roce jsme linku SkiBUSu prodloužili až na Hojsovu Stráž, čímž ji zattraktivníme pro turisty, kteří budou mít snazší dostupnost lyžařských areálů a také všem obyvatelům, kterým tímto poskytujeme hromadnou dopravu zdarma.

Filip Brož, místostarosta

JÍZDNÍ ŘÁD

PLATNÝ OD 14. 12. 2020
DO 14. 3. 2021

1	Hojsova Stráž, žel. st. rozc.	8:30					15:00
2	Hojsova Stráž	8:34					15:04
3	Hojsova Stráž, chata	8:36					15:06
4	Špičák - sedlo (P4)	8:45	10:00	11:00	12:15	14:00	15:15
5	Špičák - Ski & bike (P1)	8:48	10:03	11:03	12:18	14:03	15:18
6	Špičák - Kaskády (P3)	8:51	10:06	11:06	12:21	14:06	15:21
7	Špičák, Jezerka	8:53	10:08	11:08	12:23	14:08	15:23
8	Železná Ruda – LA Nad nádražím	8:56	10:11	11:11	12:26	14:11	15:26
9	Železná Ruda – centrum	9:00	10:15	11:15	12:30	14:15	15:30
10	Železná Ruda – LA Belveder	9:03	10:18	11:18	12:33	14:18	15:33
11	Gerlova Huť	9:10			12:40		15:40
11	Gerlova Huť		9:20			13:20	16:00
10	Železná Ruda – LA Belveder		9:27	10:27	11:27	13:27	14:27
9	Železná Ruda – centrum	8:00	9:30	10:30	11:30	13:30	14:30
8	Železná Ruda – LA Nad nádražím	8:03	9:34	10:34	11:34	13:34	14:34
7	Špičák, Jezerka	8:06	9:37	10:37	11:37	13:37	14:37
6	Špičák - Kaskády (P3)	8:08	9:39	10:39	11:39	13:39	14:39
5	Špičák - Ski & bike (P1)	8:11	9:42	10:42	11:42	13:42	14:42
4	Špičák - sedlo (P4)	8:14	9:45	10:45	11:45	13:45	14:45
3	Hojsova Stráž, chata	8:22					14:53
2	Hojsova Stráž	8:24					14:55
1	Hojsova Stráž, žel. st. rozc.	8:27					14:58

* 24. 12. 2020 končí spoj jízdu
ve 12:30 v zastávce Železná Ruda
* Změna jízdního řádu vyhrazena,
aktuální informace
na www.zeleznaruda.cz

Přepřevu zajišťuje: ČSAD autobusy Plzeň a.s., Plzeňsko, V Malé Doubravce 27,
312 00 Plzeň, tel.: 377 262 645, www.csadplzen.cz

Neváhejte navštívit i naše Informační a turistické centrum Železná Ruda
& Environmentální centrum Železná Ruda
ul. 1. máje 12, Železná Ruda, tel.: +420 376 397 033
mesto a ITC & EC: www.zeleznaruda.cz
facebook ITC & EC: www.facebook.com/ITCaEC
facebook města: www.facebook.com/mestoZeleznaRuda



Železnorudsko
nejlepší místo pro dovolenou

Hlavní sponzoři provozu SkiBUSu:
Ski&Bike Špičák a Lyžařský areál
Nad nádražím – Belveder



